



LA SERIE DEL CIRCULO

BLANCO

LIBRO 3: *La gran búsqueda*

AUTOR DE ÉXITOS DE LIBRERÍA DEL NEW YORK TIMES

TED DEKKER

Annotation

Nunca rompa el círculo. En esta tercera parte de la innovadora serie del círculo, Thomas Hunter sólo tiene días para sobrevivir en dos mundos diferentes, llenos de peligro, engaño y destrucción. El destino de ambos mundos depende de su singular habilidad de cambiar realidades por medio de sus sueños. Ahora, guiando un pequeño grupo multiforme conocido como El Círculo, Thomas se encuentra enfrentando nuevos enemigos, desafíos interminables y el amor prohibido de una mujer de lo más insólita. Entre a la Gran Búsqueda, donde Thomas y una pequeña banda de seguidores deben decidir rápidamente en quién pueden confiar, tanto con sus propias vidas como con el destino de millones de personas. Los sueños y la realidad se emborran cada vez más mientras se agota el tiempo. Y ni el terror de Negro ni la traición de Rojo puede preparar a Thomas contra las fuerzas alineadas en contra de Blanco.

-
- ◦ [RESUMEN](#)
- [North Dakota](#)
- [1](#)
- [2](#)
- [3](#)
- [4](#)
- [5](#)
- [6](#)
- [8](#)
- [9](#)
- [10](#)
- [11](#)
- [12](#)

- [13](#)
 - [14](#)
 - [15](#)
 - [17](#)
 - [18](#)
 - [19](#)
 - [20](#)
 - [21](#)
 - [23](#)
 - [24](#)
 - [25](#)
 - [26](#)
 - [27](#)
 - [28](#)
 - [29](#)
 - [30](#)
 - [31](#)
 - [32](#)
 - [33](#)
 - [34](#)
 - [35](#)
 - [36](#)
 - [37](#)
 - [38](#)
 - [40](#)
 - [41](#)
 - [42](#)
 - [43](#)
 - [44](#)
 - [45](#)
 - [Epílogo](#)
 - [FIN](#)
-

BLANCO: La gran búsqueda

Título Original: White Traductor: y Mirta Acosta, Ricardo Autor: Dekker, Ted ©2010, Grupo Nelson, D.L. 2010 (impreso en Es Colección: La serie del círculo, l. 3 ISBN: 9781602552166

RESUMEN

Nunca rompa el círculo. En esta tercera parte de la innovadora serie del círculo, Thomas Hunter sólo tiene días para sobrevivir en dos mundos diferentes, llenos de peligro, engaño y destrucción. El destino de ambos mundos depende de su singular habilidad de cambiar realidades por medio de sus sueños. Ahora, guiando un pequeño grupo multiforme conocido como El Círculo, Thomas se encuentra enfrentando nuevos enemigos, desafíos interminables y el amor prohibido de una mujer de lo más insólita. Entre a la Gran Búsqueda, donde Thomas y una pequeña banda de seguidores deben decidir rápidamente en quién pueden confiar, tanto con sus propias vidas como con el destino de millones de personas. Los sueños y la realidad se emborran cada vez más mientras se agota el tiempo. Y ni el terror de Negro ni la traición de Rojo puede preparar a Thomas contra las fuerzas alineadas en contra de Blanco.

North Dakota

FINLEY, 543 habitantes. Así decía el letrado.

Finley, 0 habitantes. Mike Orear pensó que eso es lo que muy bien podría decir el letrado dentro de dos semanas. Mike permaneció en la entrada del pueblo, un viento cálido le soplaban el cabello, luchando con un agudo temor de que los edificios grises que se levantaban a lo largo de esas calles vacías fueran lápidas en espera de los muertos. El pueblo había bullido con casi tres mil residentes antes de que Mike saliera para la Universidad de North Forks y se convirtiera en una estrella de fútbol americano.

La última vez que estuvo de visita, dos años atrás, ya eran menos de mil los habitantes. Ahora, solo un poco más de quinientos. Uno de los innumerables pueblos moribundos diseminados por Estados Unidos. Pero este era especial.

Este era el pueblo donde vivían su madre, Nancy Orear, su padre, Cari, y su única hermana, Betsy. Pero ninguno de ellos sabía que Mike iba a venir. Él hablaba con ellos todos los días desde que hiciera pública la noticia de la variedad Raison, pero ayer llegó a la terrible conclusión de que hablar ya no era suficiente.

Debía verlos otra vez. Antes de que murieran. Y antes de que se acrecentara la marcha de protesta sobre Washington.

Mike salió del automóvil, se puso la chaqueta al hombro y caminó por la acera de la avenida Central. Quería ver sin ser visto, lo cual en Finley era más fácil a pie que en un coche llamativo. Pero no se veía una sola alma. Ni una.

Se preguntó cuánto sabían ellos acerca del virus. Tanto como él, desde luego. En este momento se hallaban pegados a sus asientos, esperando el mensaje de un gran avance, como todos los demás estadounidenses.

Sintió entumecidos los pies. Al trabajar veinticuatro horas al día los siete días de la semana en el estudio en Atlanta, había llegado a verse como un defensor en la línea de vanguardia de este caos, en vigoroso ataque por el camino de la verdad; conmoviendo los corazones de un millón de televidentes y brindándoles esperanza; estimulando vida al interior de los Estados Unidos. Pero su viaje al norte a lo largo de carreteras desiertas lo despertó a una nueva realidad.

Los Estados Unidos ya estaban muriendo. Y la verdad los estaba matando.

La verdad de que se hallaban a punto de morir, a pesar de lo que dijeran los presentadores de televisión. La mitad de los estadounidenses eran demasiado listos para creer que aferrarse desesperadamente a una esperanza era algo más que eso.

Los pies de Mike crujieron en el pavimento, donde se levantó polvo. A su derecha surgió el banco Citizens State. Cerrado, decía el letrero. Ni un alma.

Una vez tuvo una cuenta en este banco. Ahorró sus primeros cuarenta dólares para comprarle a Toby su vieja bicicleta azul de carreras. ¿Y dónde estaba Toby hoy? Lo último que Mike supo fue que su amigo había aceptado un empleo en Los Ángeles, desafiando su temor a los terremotos. Hoy día los terremotos serían la menor de las preocupaciones de Toby.

El letrero en la ventana del bar Finley anunciaba que estaba abierto... quizás el único establecimiento en auge como consecuencia de la crisis. Para algunos la noticia se aplacaría mejor con cerveza.

Mike pasó de largo, incómodo por la idea de entrar y toparse con algún conocido. Deseaba hablar con su padre, su madre, y Betsy, y con nadie más. De una manera un tanto inexplicable se sentía de algún modo responsable por el virus, aunque difícilmente debían culparlo por el simple he-

cho de hacer saber a los estadounidenses el pequeño secreto de que estaban perdidos.

Tragó grueso y pasó por Calefacciones Roger. Cerrada.

Aún no se veía ni un alma en la calle Central ni en ninguna de las adyacentes.

Mike se detuvo y giró. Calma total. El viento parecía ajeno al virus que había venido a morar en este pueblo. Una bandera estadounidense se agitaba lentamente sobre la oficina postal, pero él dudaba que hoy entregaran algún correo.

Mil científicos buscaban en alguna parte una forma de deshacer la variedad Raison. En algún sitio políticos y jefes de estado pedían a gritos una explicación convincente a la inconcebible idea de que la muerte estaba a la vuelta de la esquina. Ojivas nucleares volaban en algún lugar a través del aire.

Pero aquí en Algún Lado, Estados Unidos, mejor conocido como Finley, fundado el 12 de julio de 1926, lo único que Mike podía oír era el sonido del viento. Lo único que veía eran las calles vacías y el cielo azul salpicado de mullidas y redondeadas nubes blancas.

De repente pensó que había sido una equivocación dejar el automóvil. Debería volver aprisa, subir al interior y dirigirse a la marcha de protesta en Washington, donde lo esperaban en la mañana.

En vez de eso, Mike dio media vuelta y comenzó a correr. Pasó Automotores Dave. Siguió por la calle Lincoln. Hasta el final, donde aún se hallaba la vieja casa blanca que su padre comprara hace casi cuarenta años.

Se dirigió a la puerta, calmando su fuerte respiración. Ningún sonido, ningún indicio de vida. Al menos se debería oír el televisor, ¿verdad?

Mike subió los escalones, abrió la puerta mosquitera y entró a la casa.

Allí en el sofá, frente a un televisor enmudecido, se hallaban su padre, su madre y Betsy, rodeados por platos es-

parcidos, vasos medio vacíos y bolsas de patatas fritas marca Safeway. Estaban en pijamas y tenían el cabello despeinado; los brazos cruzados y los rostros colgaban de los pómulos como costales, pero en el momento en que lo vieron se les abrieron totalmente los ojos. De no ser por esta señal de vida, Mike pudo haber imaginado que ya estaban muertos.

—¿Mikey? —preguntó su madre, inclinándose al frente y deteniéndose, como tratando de decidir si confiar o no en lo que veía—. ¡Mike!

Ella se levantó del sofá y corrió hacia él, sollozando. Lo envolvió en un abrazo.

Mike sabía que la marcha de protesta en Washington era lo que debía hacer. No había otra esperanza. Todos iban a morir.

Reposó la cabeza en el hombro de ella y comenzó a llorar.

1

KARA HUNTER dirigió su coche por el recinto de la Universidad John Hopkins, con el teléfono celular pegado al oído. El mundo empezaba a derrumbarse y ella sabía, muy en lo profundo, donde no se suponía que la gente supiera cosas, que algo muy importante dependía de ella. Thomas dependía de ella y el mundo dependía de Thomas. La situación era tan clara como una noche sombría, pero una estrella brillaba en el horizonte, así que ella mantuvo la mirada en esa brillante luz guía.

Kara se puso el celular entre el oído y el hombro e hizo un giro usando ambas manos.

—Perdóneme por parecer desesperada, Sr. Gains, pero si usted no me da la autorización que necesito voy a ir con una pistola allí.

—No dije que no te lo conseguiría —expuso el ministro de estado.

Kara pensó que debería estar hablando con el presidente mismo, pero él no era precisamente el hombre más accesible del planeta en estos días. A menos, por supuesto, que se tratara de Thomas.

—Dije que lo intentaría —continuó Gains—. Pero esto es poco convencional. El Dr. Bancroft podría... discúlpame.

El teléfono se silenció. Kara logró oír una voz ahogada. Gains volvió a hablar, esta vez muy rápido.

—Me tengo que ir.

—¿Qué pasa?

—Es necesario saber...

—¡Debo saberlo! Quizás yo sea el único vínculo que usted tiene con Thomas, ¡suponiendo que esté vivo! Y con Monique, suponiendo que esté viva. Hábleme, ¡por Dios!

Él no contestó.

—Usted me lo debe, Sr. Ministro. Usted debe esto a la nación por no responderle la primera vez a Thomas.

—Guárdate esto para ti —objetó él en un tono que a Kara no le dejó ninguna duda de la frustración del hombre al tener que decirle alguna cosa; pero entre todas las personas, él debía saber que ella podría ir bien encaminada con este experimento que tenía en mente.

—Desde luego.

—Acabamos de tener un intercambio nuclear —confesó Gains.

¿Nuclear?

—Más exactamente, Israel disparó un misil en el océano a la costa de Francia, y Francia ha pagado con la misma moneda. Mientras hablamos, ellos tienen un misil balístico intercontinental en el aire. De veras que me debo ir.

—Por favor, señor, llame al Dr. Bancroft.

—Mi asesor ya lo hizo.

—Gracias —contestó ella, y cerró rápidamente el teléfono.

¡Esto no podría terminar de esta manera! Pero Thomas había advertido que el virus podría ser solo parte de la destrucción total registrada en los libros de historias. Es más, ellos habían discutido la posibilidad de que el virus podría precipitar la catástrofe profetizada por el apóstol Juan. ¿No representaba Israel un papel destacado en ese apocalipsis?

Kara viró bruscamente para eludir a un ciclista, lanzó entre dientes una maldición y presionó el acelerador. El Dr. Bancroft era su última esperanza. Habían pasado tres días desde la desaparición de Thomas y Monique se había esfumado el día antes. Kara debía averiguar si aún estaba viva... si no aquí, entonces en la otra realidad.

Bancroft se hallaba en su laboratorio; ella lo sabía por una llamada telefónica anterior. También sabía que los archivos de su hermano estaban bajo el control del gobierno. Clasificados. Cualquier averiguación respecto de la sesión

que él tuvo antes con el Dr. Bancroft requeriría autorización superior al buen doctor. Con un poco de suerte, Gains al menos le había dado eso a ella.

La joven estacionó el automóvil y bajó corriendo los mismos escalones que una semana antes descendiera con el director de la CÍA, Phil Grant. Las persianas sobre la puerta del sótano se hallaban cerradas. Tocó en el vidrio.

—¡Dr. Bancroft!

Casi al instante, se abrió la puerta hacia adentro. Ante ella apareció un hombre anticuado y sin gracia con ojeras debajo de unos ojos avispados.

—Sí, lo haré —enunció él.

—¿Lo hará? ¿Qué hará?

—Ayudarla. ¡Rápido!

El psicólogo la empujó hacia adentro, se asomó para dar una rápida mirada hacia la escalera de cemento y cerró la puerta. Corrió al escritorio.

—Durante una semana he estado estudiando minuciosamente esta información sobre Thomas. He consultado a una docena de colegas, y no se preocupe, ninguno de ellos ha oído nada de un cerebro en sueño silencioso.

—¿Lo llamó el ministro de estado...?

—Sí, acabo de hablar con ellos. ¿Cuál es su idea?

—¿A qué se refiere con un «cerebro en sueño silencioso»? —quiso saber ella.

—Invención mía. Un cerebro que no sueña mientras duerme, como el de su hermano.

—Debe haber alguna otra explicación, ¿verdad? Sabemos que él está soñando. O al menos consciente de otra realidad mientras duerme.

—A menos que este —expresó Bancroft señalando el salón— sea el sueño.

Luego guiñó un ojo.

Ahora el doctor se parecía a Thomas. Los dos se habían vuelto misteriosos. Por otro lado, lo que ella estaba a

punto de sugerir haría que este asunto de sueños pareciera perfectamente lógico en comparación.

—¿Cuál es su idea? —volvió a preguntar el doctor.

Kara fue hasta la cama de cuero en que Thomas durmiera y miró al profesor. Las luces del salón eran tenues. Una pantalla de computadora irradiaba un pálido brillo sobre el escritorio. El monitor de ondas cerebrales se hallaba inactivo a la izquierda de ella.

—¿Tiene usted aún la sangre que le sacó a Thomas? —inquirió la joven.

—¿La sangre?

—La sangre funciona... ¿aún la tiene?

—La habrán llevado a analizar en nuestro laboratorio.

—¿Y luego a dónde?

—Dudo que la devolvieran.

—¿Y si lo hubieran hecho...?

—Entonces estaría arriba en el laboratorio. ¿Por qué le interesa la sangre de él?

—Por algo que le ocurrió a Monique —contestó Kara después de respirar hondo—. Ella se atravesó en los sueños de Thomas. Lo único que une las realidades, además de los sueños, es la sangre, la fuerza viva del individuo, por así decirlo. Hay algo exclusivo en la religión acerca de la sangre, ¿de acuerdo? Los cristianos creen que sin derramamiento de sangre no hay perdón de pecados. La sangre también juega un papel crítico en esta realidad metafísica en que Thomas ha abierto una brecha.

Al menos hasta donde yo veo.

—Prosiga. ¿Qué tiene esto que ver con los sueños de Monique?

—Ella se quedó dormida con una herida abierta. Se hallaba con Thomas, quien también tenía una herida abierta en la muñeca. Sé que esto parece extraño, pero Monique me dijo que creyó haber ingresado a esta otra realidad porque su sangre estuvo en contacto con la de él mientras

ella dormía. La sangre de Thomas es el puente hacia este mundo de su sueño.

Bancroft levantó una mano y se ajustó los redondos lentes.

—¿Y cree usted que...? —empezó él a preguntar, pero se detuvo; la conclusión era obvia.

—Deseo intentarlo.

—Pero dicen que Thomas está muerto —cuestionó Bancroft.

—Que sepamos, también Monique. Al menos en esta realidad. El problema es que el mundo aún podría depender de ellos dos. No podemos permitir que estén muertos. No estoy diciendo que entienda perfectamente cómo funciona esto o por qué, sino que debemos intentar algo. Esto es lo único que se me ocurre.

—Usted quiere volver a crear el ambiente que permitió cruzar a Monique —declaró él fríamente.

—Bajo su supervisión. Por favor...

—No tiene que suplicar —objetó él con un rayo de expectativa en los ojos—. Créame, si no hubiera visto los monitores de Thomas con mis propios ojos, no estaría tan ansioso. Además, en mí mismo resultó positivo el análisis del virus que él predijo en estos sueños.

En realidad, la disposición del psicólogo no la sorprendió. Él estaba tan chiflado como para intentarlo por cuenta propia, sin ella.

—Entonces necesitamos la sangre de Thomas —afirmó Kara.

—La necesitamos —concordó el Dr. Bancroft dirigiéndose hacia la puerta.

* * *

BANCROFT TARDÓ menos de diez minutos en engancharle a Kara los electrodos que iba a usar para medirle la actividad cerebral. A ella no le importaba todo el asunto de

las pruebas... solo quería soñar con la sangre de Thomas. Ciertamente, la idea era tan científica como manipular una serpiente. Pero, al yacer allí con cables adheridos a una docena de puntos de la cabeza, sintió sorprendentemente razonable todo el experimento.

—Muy elevada —informó Bancroft quitándole la funda inflable del tensiómetro—. Usted tendrá que dormir, ¿recuerda? Aún no se lo ha dicho a su corazón.

—Entonces deme un sedante más fuerte.

—No quiero que sea demasiado fuerte. Las pastillas que tomó deberían surtir efecto en cualquier momento. Usted intente relajarse.

Kara cerró los ojos e intentó vaciar la mente. El misil que disparara Francia ya debería haber aterrizado o estaría a punto de hacerlo. Ella no se podía imaginar cómo una detonación nuclear en Oriente Medio afectaría al actual contexto. Acababan de estallar motines dispersos esa mañana, según los noticieros; principalmente en naciones del Tercer Mundo, pero, a menos que surgiera una pronta solución, Occidente no estaría muy lejos de tenerlos.

Disponían de diez días hasta que la variedad Raison alcanzara la plena madurez. En cinco días podrían empezar a aparecer síntomas entre los primeros contrayentes del virus, entre los cuales estaban ella y Thomas. Quizás en seis, a lo máximo en siete. Todos estaban suponiendo, desde luego, pero Monique había estado muy confiada en que el virus se podría revertir si se administraba el antivirus hasta en uno o dos días, quizás tres, después de los primeros síntomas. Demasiados tal vez. Cinco días. ¿Podía ella sentir ahora alguno de los síntomas? Se fijó en su piel. Nada. Articulaciones, dedos, tobillos. Los movió todos y aún no sintió nada. A menos que el leve cosquilleo que sentía en la pantorrilla derecha fuera una erupción.

Ahora estaba imaginando.

De pronto la mente le dio vueltas. ¿Síntomas? No, la droga comenzaba a surtir efecto.